



Diffusione immediata: 22/09/2021

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA LO STANZIAMENTO DI 150 MILIONI DI DOLLARI PER SUPPORTARE I CONSUMATORI NEL PAGAMENTO DELLE SPESE DI RISCALDAMENTO

Supplemento per aiutare le famiglie a basso reddito e quelle non aventi diritto al pagamento delle bollette delle utenze scadute attraverso il Programma di assistenza abitativa di emergenza dello Stato di New York

Finanziamenti dal Programma di assistenza energetica residenziale per aiutare i newyorkesi ad evitare il distacco una volta terminata la moratoria sulle utenze

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato in data odierna la disponibilità di fondi per aiutare le famiglie a basso reddito che non sono riuscite a pagare le bollette delle utenze durante la pandemia di COVID-19. Gestito dall'Ufficio di assistenza temporanea e disabilità (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) dello Stato di New York, il supplemento per il pagamento delle bollette scadute è disponibile per le famiglie aventi diritto a partecipare al Programma di assistenza energetica residenziale (Home Energy Assistance Program, HEAP) e in ritardo con il pagamento delle bollette del riscaldamento, ma che non risultano idonee per il sostegno al pagamento delle bollette offerto dal Programma di assistenza abitativa di emergenza (Emergency Rental Assistance Program, ERAP) dello Stato di New York.

"La crisi sanitaria globale ha portato alla luce le difficoltà di tanti newyorkesi, tra cui decine di migliaia di famiglie che sono rimaste drasticamente indietro con il pagamento delle bollette - **ha dichiarato la Governatrice Hochul, che ha aggiunto** - Questo intervento di sostegno di fondamentale importanza permetterà a queste famiglie di pagare le bollette scadute accumulate durante il picco della pandemia, consentendo loro di evitare potenziali distacchi nei prossimi mesi."

Sono 150 i milioni di dollari disponibili per i pagamenti una tantum alle famiglie aventi diritto all'HEAP attraverso il regolare pagamento degli arretrati da ora fino a settembre 2022, o fino all'esaurimento dei fondi. Garantito dalla Legge sul piano di risanamento americano (American Rescue Plan Act) del 2021, il finanziamento federale coprirà il pagamento di tutte le bollette per il riscaldamento scadute fino a un importo di 10.000 dollari e arriva proprio mentre si avvicina la fine della moratoria sui distacchi, in vigore dalla fine di dicembre.

Circa 83.000 destinatari dell'HEAP sono rimasti indietro con il pagamento delle bollette a marzo 2021, e queste famiglie devono una media di arretrati di circa 1.370 dollari, più o meno 113 milioni di dollari in tutto lo Stato. Mentre il Programma di assistenza abitativa di emergenza sta fornendo sostegno per il pagamento delle bollette scadute agli inquilini aventi diritto, i proprietari di case e coloro che non devono canoni di affitto arretrati non risultano idonei a ricevere questo sostegno, compresi i clienti dei servizi pubblici comunali.

Il Commissario dell'OTDA Mike Hein ha dichiarato: "Molti newyorkesi a basso reddito erano in grande difficoltà per sostenere il peso finanziario delle bollette anche prima dell'inizio della pandemia globale. Questo fondamentale sostegno consentirà di alleviare in parte le difficoltà e farà sì che queste famiglie evitino di incorrere nel distacco delle utenze."

I richiedenti devono soddisfare tutti i [requisiti di idoneità](#) per poter ricevere regolarmente il contributo dell'HEAP, che può variare in base al reddito e alla composizione del nucleo familiare, ed essere versato regolarmente oppure in caso di distacco o cessazione di un servizio. I richiedenti devono inoltre essere gli intestatari delle utenze o pagare direttamente le bollette.

Le richieste di sostegno vengono accettate negli uffici locali dei servizi sociali e possono essere presentate di persona o telefonicamente. I fondi vengono concessi in base all'ordine di presentazione. L'elenco degli uffici locali, suddivisi per contea, è disponibile [qui](#). I residenti al di fuori di New York City possono anche [fare domanda online](#) per ottenere i sussidi per il pagamento del riscaldamento. Per ulteriori informazioni sul programma e per scaricare il modulo di domanda i residenti di New York City possono fare clic [qui](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)